



Niederschrift (öffentlicher Teil)

über die 25. Sitzung des Hauptausschusses am Mittwoch, dem 26.10.2011, 17:00 Uhr, im Ratssaal, Eingang Schillerstraße

Anwesend:

Stadtvorstand

Bürgermeister Heinz Heller als Vorsitzender
Beigeordneter Rolf Franzen

Ausschussmitglieder

Evelyne Cleemann (Vertretung für Eckhart Schiller)

Kurt Dettweiler

Bernhard Düker

Dr. Walter Hitschler

Jürgen Kroh

Elisabeth Metzger (Vertretung für Christian Gauf)

Stephane Moulin

Matthias Nunold

Josef Reich

Walter Rimbrecht

Gertrud Schanne-Raab

Sabine Wilhelm (Vertretung für Dirk Schneider)

Kurt Zahler

Protokollführerin

Kristin Guthor

von der Verwaltung

Frank Altmayer (Amt 60)

Werner Boßlet (UBZ)

Heinz Braun (Amt 10)

Benedikt Burkey (Amt 14)

Thomas Deller (Amt 40)

Herbert Kallenbrunnen (Personalrat)

Horst Keßler (Amt 60)

Michael Klein (Amt 32)

Richard Körner (Amt 10)

Bruno Maier (Amt 20)

25. Sitzung des Hauptausschusses am 26.10.2011

Gebhard Morscher (Amt 60)
Andreas Reischmann (UBZ)
Fritz Schmidt (Amt 30)
Klaus Stefaniak (Amt 32)
Friedrich Wagner (Amt 20)

Abwesend:

Vorsitzender

Oberbürgermeister Prof. Dr. Helmut Reichling

Ausschussmitglieder

Christian Gauf
Ingrid Kaiser
Eckhart Schiller
Dirk Schneider

25. Sitzung des Hauptausschusses am 26.10.2011

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

- 1 Ausbau der Contwiger Straße;
Erhebung von Vorausleistungen auf den Ausbaubeitrag
Vorlage: 60/0530/2011
- 2 Maßnahmen zur Umsetzung der Wasserrahmenrichtlinie: Durchgängigkeit des Schwarzbachs; Vitalisierung des Schwarzbachkanals als begleitende Baumaßnahme zur Fischtreppe Schließ
- Vergabe der Wasserbauarbeiten
Vorlage: 84/0556/2011
- 3 Ersatzbeschaffung eines Staffel-Löschfahrzeugs 10/6 für die Feuerwehr, Löscheinheit Wattweiler
Vorlage: 32/0557/2011
- 4 Beschaffungswesen - Auftragsvergabe Kauf und Lieferung "Hydraulik-Schulungsstände" zur Modernisierung des Pneumatik- und Hydrauliklabors der Berufsbildenden Schule, zweiter Abschnitt (Beschleunigungsantrag BBS 2011-014)
Vorlage: 40/0555/2011
- 5 Zuschussantrag zu den Kosten der Modernisierung und Instandsetzung der evang. Kindertagesstätte Meisenstr. 3b in Ixheim, Träger: ev. Diakonissenverein
Vorlage: 51/0545/2011
- 6 Unterrichtung des Stadtrates über den Stand des Haushaltsvollzugs gemäß § 21 GemHVO
Vorlage: 20/0452/2011/1
- 7 Genehmigung von außer- bzw. überplanmäßiger Auszahlungen / Aufwendungen
Vorlage: 20/0547/2011
- 8 Bekanntgabe von außer- bzw. überplanmäßigen Auszahlungen / Aufwendungen
Vorlage: 20/0548/2011

II. Nichtöffentlicher Teil

- 1 Sanierung Fußgängerzone
- 2 Organisationsangelegenheit
- 3 Ehrung

25. Sitzung des Hauptausschusses am 26.10.2011

Der Vorsitzende Bürgermeister Heller begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung um 17:00 Uhr.

Er stellt die Beschlussfähigkeit sowie die form- und fristgerechte Einladung der Mitglieder fest.

25. Sitzung des Hauptausschusses am 26.10.2011

I. Öffentlicher Teil

Punkt 1: **Ausbau der Contwiger Straße;**
(öffentlich) **Erhebung von Vorausleistungen auf den Ausbaubeitrag**
 Vorlage: 60/0530/2011

Der Hauptausschuss fasst ohne Aussprache **e i n s t i m m i g** folgenden

Beschluss:

Zur Finanzierung der Straßenbauarbeiten in der Contwiger Straße werden Vorausleistungen in Höhe von etwa 100 % des voraussichtlich anfallenden Ausbaubeitrages in zwei Raten zu den Fälligkeitsterminen 04.01.2012 und 04.04.2012 erhoben.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	13
Nein:	0
Enthaltung:	0

Verteiler:
Amt 60

25. Sitzung des Hauptausschusses am 26.10.2011

Punkt 2: **(öffentlich)**

Maßnahmen zur Umsetzung der Wasserrahmenrichtlinie: Durchgängigkeit des Schwarzbachs; Vitalisierung des Schwarzbachkanals als begleitende Baumaßnahme zur Fischtreppe Schließ - Vergabe der Wasserbauarbeiten
Vorlage: 84/0556/2011

Auf Nachfrage von Ausschussmitglied Dr. Hitschler erklärt Herr Bosslet, dass sich das Land Rheinland-Pfalz gegenüber der EU verpflichtet habe, bis 2015 bestimmte Maßnahmen zur Verbesserung des ökologischen Zustandes der Gewässer durchzuführen. Die zu beschließende Maßnahme sei keine Einzelmaßnahme der Stadt, sondern eine landesweit abgestimmte Planung aufgrund der Wasserrahmenrichtlinie.

Der Hauptausschuss fasst **einstimmig** folgenden

Beschluss:

Der Auftrag zur Vitalisierung des Schwarzbachkanals als baubegleitende Maßnahme Fischtreppe Schließ wird für eine vorläufige Auftragssumme von 122.530,25 € inkl. 19 MWSt. an die Firma ASTAKUS Jens Gelderblom, 54340 Longuich vergeben.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	12
Nein:	1
Enthaltung:	0

Verteiler:
UBZ

25. Sitzung des Hauptausschusses am 26.10.2011

Punkt 3: **Ersatzbeschaffung eines Staffel-Löschfahrzeugs 10/6 für die**
(öffentlich) **Feuerwehr, Löscheinheit Wattweiler**
 Vorlage: 32/0557/2011

Der Hauptausschuss fasst ohne Aussprache **einstimmig** folgenden

Beschluss:

Das Staffellöschfahrzeug der Firma Rosenbauer Feuerwehrtechnik GmbH, Vertriebszentrum Süd, Carl-Metz-Straße, 76185 Karlsruhe, soll zum Preis von 153.067,19 Euro beschafft werden.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	12
Nein:	1
Enthaltung:	0

Verteiler:
Amt 32

25. Sitzung des Hauptausschusses am 26.10.2011

Punkt 4:
(öffentlich)

**Beschaffungswesen - Auftragsvergabe Kauf und Lieferung "Hydraulik-Schulungsstände" zur Modernisierung des Pneumatik- und Hydrauliklabors der Berufsbildenden Schule, zweiter Abschnitt (Beschaffungsantrag BBS 2011-014)
Vorlage: 40/0555/2011**

Der Hauptausschuss fasst **einstimmig** folgenden

Beschluss:

Kauf und Lieferung der „Schulungsstände Hydraulik“ (Beschaffungsantrag BBS 2011-014) in Höhe von 37.258,18 EUR werden an die Firma Festo Didactic GmbH & Co. KG, Ruiter Str. 82, 73734 Esslingen vergeben.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	13
Nein:	0
Enthaltung:	0

Verteiler:
Amt 40

25. Sitzung des Hauptausschusses am 26.10.2011

Punkt 5: **Zuschussantrag zu den Kosten der Modernisierung und Instand-**
(öffentlich) **setzung der evang. Kindertagesstätte Meisenstr. 3b in Ixheim,**
 Träger: ev. Diakonissenverein
 Vorlage: 51/0545/2011

Der Hauptausschuss fasst ohne Aussprache **e i n s t i m m i g** folgenden

Beschluss:

Auf der Grundlage der Beschlussempfehlung des Jugendhilfeausschusses vom 28.09.2011 schlägt die Verwaltung vor, dem ev. Diakonissenverein für die Instandsetzung der Kindertagesstätte Meisenstr. 3b in Ixheim einen Investitionszuschuss in Höhe von 3.164,22 € zu gewähren.

Die Haushaltsmittel stehen Produkt 36.5.001 Tageseinrichtungen für Kinder, Sachkonto 54149000 (HHSSt. 46410.71850 – bewirtschaftende Stelle Kämmerei) zur Verfügung.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	13
Nein:	0
Enthaltung:	0

Verteiler:
Amt 51

25. Sitzung des Hauptausschusses am 26.10.2011

Punkt 6:
(öffentlich)

Unterrichtung des Stadtrates über den Stand des Haushaltsvollzugs gemäß § 21 GemHVO
Vorlage: 20/0452/2011/1

Der Hauptausschuss nimmt die Erläuterungen der Kämmerei zur Kenntnis.

Verteiler:
Amt 20

25. Sitzung des Hauptausschusses am 26.10.2011

Punkt 7: **Genehmigung von außer- bzw. überplanmäßiger Auszahlungen /**
(öffentlich) **Aufwendungen**
 Vorlage: 20/0547/2011

Ausschussmitglied Dr. Hitschler ist der Meinung, dass die Ausgaben für die WC-Anlagen im Dorfgemeinschaftshaus von Anfang an dem Feuerwehrhaus hätten zugerechnet werden müssen. Dann wäre die Baumaßnahme „Feuerwehrhaus“ teurer geworden.

Herr Altmayer erklärt, dass verschiedene Arbeiten an den Sanitäranlagen versehentlich dem Dorfgemeinschaftshaus zugeordnet wurden.

Ausschussmitglied Schanne-Raab möchte in Bezug auf den Deckungsvorschlag „Sanierung Aula Hauptschule Mitte“ wissen, ob diese Maßnahme nun nicht mehr geplant sei.

Herr Kessler erklärt, dass die Sanierung der Aula erst in den nächsten Jahren, und nicht vorrangig im nächsten Jahr geplant sei.

Der Hauptausschuss fasst **e i n s t i m m i g** folgenden

Beschluss:

Dem Antrag des Amtes gemäß Anlage wird zugestimmt.

Die über-/außerplanmäßige Aufwendung/Auszahlung im HH-Jahr 2011, Budget 0260, Produkt 12.6.001.00, Sachkonto 09600000, Untersachkonto 13000.94000 Garagen Feuerwehr Wattweiler am Dorfgemeinschaftshaus in Höhe von 40.000,00 Euro wird genehmigt.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	13
Nein:	0
Enthaltung:	0

Verteiler:
Amt 20

25. Sitzung des Hauptausschusses am 26.10.2011

Punkt 8:
(öffentlich)

**Bekanntgabe von außer- bzw. überplanmäßigen Auszahlungen /
Aufwendungen**

Vorlage: 20/0548/2011

Dem Hauptausschuss nimmt die außer-/überplanmäßige Auszahlung/Aufwendung im HH-Jahr 2011, Budget 0351, Produkt 36.5.001.00, Sachkonto 08290000, Untersachkonto 46010.93512 Kücheneinrichtung für Neubach Kita Wackenstraße / Grinsardstraße in Höhe von 4.935,45 Euro zur Kenntnis.

Verteiler:
Amt 20

25. Sitzung des Hauptausschusses am 26.10.2011

Der Vorsitzende bedankt sich bei den Anwesenden für die Mitarbeit und schließt die Sitzung um 17:40 Uhr.

Der Vorsitzende

Heinz Heller
Bürgermeister

Die Schriftführer

Richard Körner
Oberamtsrat

Kristin Guthor
Stadtinspektorin